

KENWOOD

PŘEHRAVAČ DIGITÁLNÍCH MÉDIÍ

KIV-700

Stručná příručka

Kenwood Corporation



O této stručné příručce	2
Před použitím	3
První krok	4
Základní funkce.....	5
Přehrávání hudby (USB/iPod)	6
Poslech rádia	7
Telefonování s hands-free	8
Základní funkce dálkového ovládání.....	9
Příslušenství.....	10
Postup při instalaci	10
Před instalací	10
Připojení kabelů ke konektorům	12
Instalace/odpojení jednotky	14

Tyto stručná příručka vysvětluje základní funkce této jednotky. Informace o funkcích, které nejsou v této příručce uvedeny, viz Návod na použití (soubor PDF) obsažený na dodaném disku CD-ROM "Návod k použití".

Aby bylo možné pracovat s Návodem na použití obsaženým na disku CD-ROM, je zapotřebí počítač s nainstalovaným operačním systémem Microsoft® Windows XP/Vista/7 nebo Mac OS X® 10.4 nebo novějším a s nainstalovanou aplikací Adobe® Reader™ 7.1 nebo Adobe® Acrobat® 7.1 nebo novější.

Jakékoli změny specifikací v Návodě na použití jsou vyhrazeny. Nejnovější verzi Návodu na použití lze stáhnout z www.kenwood.com/cs/ce/.

Před použitím

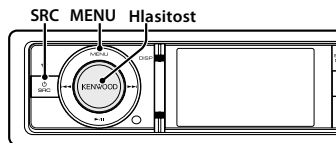
▲VÝSTRAHA

Abyste zabránili zranění osob nebo vzniku požáru, dbejte následujících opatření:

- Při řízení se na displej zařízení nedívejte dlouho.
- Aby nedošlo ke zkratu, nevkládejte do přístroje ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).

Resetování přístroje

Jestliže tento přístroj nebo připojený přístroj (automatický měnič disků, atd.) nefunguje správně, resetujte přístroj. Stiskněte a podržte ovladač [Hlasitost] a tlačítko [MENU] a stiskněte a podržte tlačítko [SRC] alespoň 3 sekundy. Přístroj se po dokončení resetování vrátí k továrnímu nastavení.



Čištění jednotky

Pokud je čelní panel zařízení znečištěn, otřete jej suchým měkkým hadříkem jako např. silikonovým hadříkem.

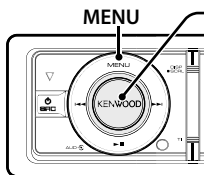
Pokud je čelní panel znečištěn silně, otřete nečistoty hadříkem navlhčeným v neutrálním čisticím prostředku a poté jej znovu otřete čistým, jemným a suchým hadříkem.

Použití spreje přímo na přístroj může mít vliv na mechanické díly. Pokud čelní panel otřete hrubým hadrem nebo agresivní kapalinou, jako např. ředidlem nebo alkoholem, můžete povrch poškrábat nebo smazat nápisy.

Poznámky

- Jestliže při instalaci přístroje nastanou obtíže, obraťte se na prodejce Kenwood.
- Při nákupu volitelného příslušenství zjistěte u prodejce Kenwood, zda bude fungovat s vaším modelem a ve vaší oblasti.
- Zobrazit lze znaky, které odpovídají ISO 8859-5 nebo ISO 8859-1. Nastavte "Russian" v části <Výchozí nastavení> (strana 37) (Návod k použití) na "ON".
- Funkce RDS nebo RBDS nefunguje v místech, kde služba není podporována žádnou rozhlasovou stanicí.
- Obrázky obrazovek a panelu použité v této příručce jsou příklady použité pro jasnější vysvětlení používání ovládacích prvků. Proto to, co je zobrazeno na obrazovce na obrázku se může lišit od zobrazení na samotném zařízení. Některé obrázky obrazovek nemusí být využitelné.

První krok



Používání ovladače [Hlasitost]

Při nastavování přístroje použijte ovladač [Hlasitost] k výběru položky a k potvrzení nastavení. Používání ovladače je pro většinu nastavení společné.

1 Otočením vyberte/
upravte položku.



2 Stisknutím potvrďte
položku/ nastavení.



Ukončete demo režim

Při prvním použití přístroje po instalaci vypněte demo režim.

- 1 Pro ukončení demo režimu stiskněte ovladač [Hlasitost] jakmile se zobrazí zpráva "To Cancel DEMO Press the volume knob" (přibl. 15 sekund).
- 2 Otáčením otočného regulátoru [Hlasitost] vyberte "YES" a poté otočný regulátor [Hlasitost] stiskněte.
Demo režim lze rovněž zrušit v režimu seznamu nabídky.
Viz <Nastavení demo režimu> (strana 38) v Návodu na použití.

Nastavení hodin a datumu

- 1 Stisknutím tlačítka [MENU] vstupte do režimu seznamu nabídky.
- 2 Nastavte hodiny, časové pásmo a datum.
Pokyny pro výběr a potvrzení nastavení viz <Používání ovladače [Hlasitost]>.
- 3 **Nastavení hodin**
Vyberte "Settings" → "Clock & Date" → "Time Synchronized".
↓
Vyberte "ON" nebo "OFF".
Když je vybrána možnost "ON", přejděte na krok 4.
Po výběru "OFF" pokračujte.
↓
Vyberte "Clock Adjust".

↓
Nastavte hodinu, minutu a časové pásmo.

↓
Stisknutím tlačítka [MENU] dokončete nastavení hodin.

↓
Vyberte "Summer Time".

↓
Vyberte "ON" nebo "OFF".

4 Nastavení datumu

Vyberte "Date Adjustment".

↓
Nastavte měsíc, den a rok.

↓
Stisknutím tlačítka [MENU] dokončete nastavení data.

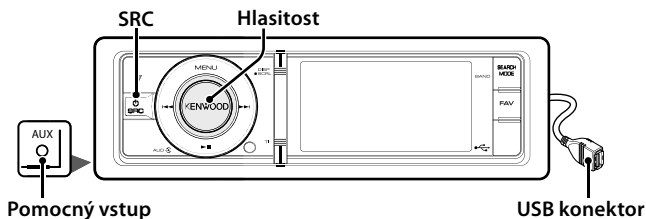
5 Formát data

Vyberte "Date Mode".

↓
Vyberte formát datumu.

↓
Stiskněte a podržte tlačítko [MENU] alespoň 1 sekundu a dalším krátkým stisknutím tohoto tlačítka ukončete režim seznamu nabídky.

Základní funkce



Napájení

Stisknutím tlačítka **[SRC]** ZAPNETE napájení. Podržením tlačítka **[SRC]** stisknutého po dobu alespoň 1 sekundy napájení VYPNETE.

Výběr zdroje

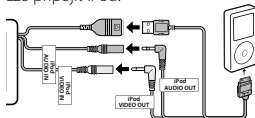
Stiskněte tlačítko **[SRC]** a potom otáčejte ovladačem **[Hlasitost]**. Chcete-li nastavit vybraný zdroj, stiskněte ovladač **[Hlasitost]**.
Tuner ("TUNER") ↔ USB ("USB") nebo iPod ("iPod") ↔ Vnitřní paměť ("Int.Mem.") ↔ Pomocný vstup ("AUX") ↔ Pohotovostní režim ("STANDBY") ↔ Tuner...

Hlasitost

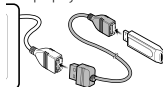
Otočením otočného regulátoru **[Hlasitost]** nastavíte hlasitost zvuku.

USB konektor

Lze připojit iPod.



Lze připojit zařízení USB.

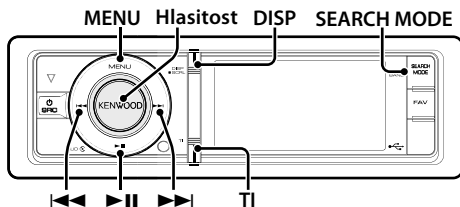


Pokud připojujete USB zařízení, doporučujeme použít CA-U1EX (volitelné příslušenství).

Pomocný vstup

Přenosné audio zařízení lze připojit pomocí konektoru stereo mini (prům. 3,5 mm). Zdroj pomocného vstupu je dle výchozích nastavení zvolen na hodnotu "OFF". Nastavte položku "Built in AUX" popsanou v části <Výchozí nastavení> (strana 37) (Návod k použití) na "ON".

Přehrávání hudby (USB/iPod)



Přehrávání zařízení USB

Připojte zařízení USB nebo iPod ke konektoru USB.

Po připojení se zdroj automaticky přepne a spustí se přehrávání skladby.

Přesun na další složku na USB

Stiskněte tlačítko [SEARCH MODE].

Výběr písně

Stisknutím tlačítka [◀◀] nebo [▶▶] vyberte skladbu.

Během načítání grafiky po výběru písně nelze tento přístroj několik sekund ovládat.

Rychlé posouvání skladby dopředu nebo dozadu

Stisknutím a podržením tlačítka [◀◀] nebo [▶▶] můžete rychle posouvat zvukový soubor obsahující písně dopředu nebo dozadu.

Pozastavení a přehrávání

Stisknutím tlačítka [▶II] pozastavíte nebo obnovíte přehrávání písně.

Odpojení zařízení USB nebo iPodu

Stisknutím a podržením tlačítka [▶II] alespoň 2 sekundy vstupte do režimu vyjmutí USB (zobrazí se "USB REMOVE") a zařízení USB lze bezpečně vyjmout.

Přepínání zobrazení

Stisknutím tlačítka [DISP] vyberte režim zobrazení.

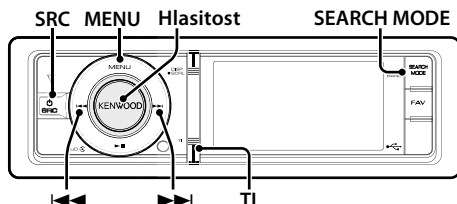
Slouží k výběru režimu malé grafiky, velké grafiky, videa nebo hodin.

Vyhledávání hudby

- 1 Stiskněte tlačítko [MENU].
- 2 Otočte otočným regulátorem [Hlasitost] a zatlačte na jeho střed, je-li zobrazena požadovaná položka.
USB: Vyberte "USB List" nebo "Music".
iPod: Vyberte "Music" nebo "Videos".
- 3 Vyhledávání skladby.

Typ procesu	Proces
Pohyb mezi položkami	Otočte otočným regulátorem [Hlasitost].
Výběr položky	Stiskněte ovladač [Hlasitost].
O stránku nahoru nebo dolů	Stiskněte tlačítko [DISP] nebo [TI]. Stisknutím a podržením tlačítka [DISP] nebo [TI] alespoň 1 sekundu můžete posouvat stránku souvisle. Dalším stisknutím tlačítka zastavíte posouvání.
Návrat na předchozí položku	Stiskněte tlačítko [MENU].
Návrat na hlavní nabídku	Stiskněte a podržte tlačítko [MENU] alespoň 1 sekundu.

Chcete-li zrušit operaci vyhledávání hudby zvukového souboru nebo iPodu, stiskněte a podržte tlačítko [MENU] alespoň 1 sekundu a potom jej znovu krátce stiskněte.



Výběr zdroje rádia

- 1 Stiskněte tlačítko [SRC].
- 2 Otáčením voliče [Hlasitost] vyberte "TUNER" a potom stiskněte volič [Hlasitost].

Výběr pásma

Stisknutím tlačítka [SEARCH MODE] můžete měnit pásmo v pořadí FM1 → FM2 → FM3 → AM.

Výběr stanice

Stisknutím tlačítka [◀◀] nebo [▶▶] vyberte stanici, kterou chcete poslouchat.

Dopravní informace

Stisknutím tlačítka [TI] zapnete nebo vypnete funkci dopravních informací.

Pokud začne dopravní vysílání v okamžiku, kdy je funkce ZAPNUTA, zobrazí se "Traffic INFO" a zahájí se příjem dopravních informací.

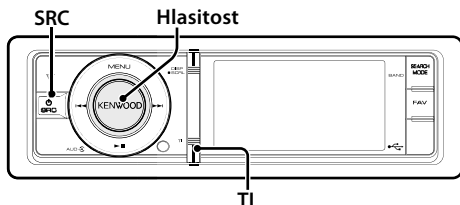
Paměť uložených stanic

- 1 Stisknutím tlačítka [◀◀] nebo [▶▶] vyberte stanici, kterou chcete uložit do paměti.
- 2 Stiskněte tlačítko [MENU].
- 3 Otáčením otočného regulátoru [Hlasitost] vyberte "List & Memory" a potom otočný regulátor [Hlasitost] stiskněte.
- 4 Otáčením otočného regulátoru [Hlasitost] vyberte číslo předvolby ("1" – "6") a potom otočný regulátor [Hlasitost] stiskněte a podržte alespoň 2 sekundy.

Vyvolávání stanic v paměti

- 1 Stiskněte tlačítko [MENU].
- 2 Otáčením otočného regulátoru [Hlasitost] vyberte "List & Memory" a potom otočný regulátor [Hlasitost] stiskněte.
- 3 Otáčením otočného regulátoru [Hlasitost] vyberte číslo, které chcete vyvolat ("1" – "6") a potom otočný regulátor [Hlasitost] stiskněte.

Telefonování s hands-free



Registrace mobilního telefonu v tomto přístroji

- 1 Zaregistrujte zařízení hands-free (párování) z mobilního telefonu. Ze seznamu připojených zařízení vyberte "KCA-BT300" nebo "KCA-BT200".
- 2 Zadejte kód PIN této jednotky z mobilního telefonu.
Ve výchozí konfiguraci je kód PIN této jednotky "0000".
Když je registrace mobilního telefonu dokončena, bude do tohoto zařízení automaticky stažen telefonní seznam mobilního telefonu. (Pokud se telefonní seznam nestáhnul do této jednotky, stáhněte jej prostřednictvím mobilního telefonu.)

Vytáčení čísla z telefonního seznamu

Pokud se telefonní seznam nestáhnul do této jednotky, stáhněte jej prostřednictvím mobilního telefonu.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko [TI] alespoň 1 sekundu.
- 2 Otáčením voliče [Hlasitost] vyberte "Phonebook" a potom stiskněte volič [Hlasitost].
- 3 Otáčením voliče [Hlasitost] vyberte počáteční písmeno jména a potom stiskněte volič [Hlasitost].
- 4 Otáčením voliče [Hlasitost] vyberte telefonní číslo.
- 5 Stisknutím ovladače [Hlasitost] vytočte číslo.

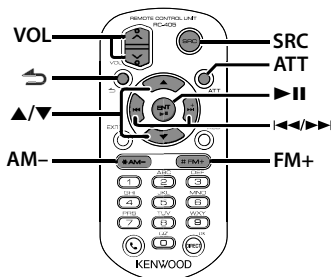
Přijetí hovoru

Stiskněte ovladač [Hlasitost].

Přerušení hovoru

Stiskněte tlačítko [SRC].

Základní funkce dálkového ovládání



Příprava jednotky dálkového ovládání

Vysuňte fólii z přihrádky baterie z jednotky dálkového ovládání ve směru šipky.



Celkové ovládání

- Ovládání hlasitosti: [VOL]
 - Source select: [SRC]
 - Volume reduce: [ATT]
- Při opětovném stisknutí tlačítka se hlasitost vrátí na původní úroveň.

V režimu rádia

- Výběr pásma: [FM+]/[AM-]
- Výběr stanice: [◀◀]/[▶▶]
- Vyvolání předvoleb stanic: [1] — [6]

V režimu zdroje USB/ vnitřní paměti

- Výběr hudby: [◀◀]/[▶▶]
- Výběr složky: [FM+]/[AM-]
- Pozastavit/přehrát: [▶▶]
- Pohyb mezi režimem seznamu nabídky: [▲]/[▼]
- Návrat na předchozí složku: [↶]

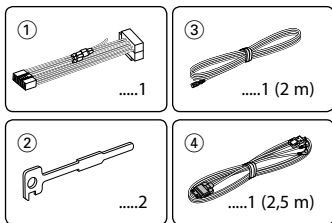
Ve zdroji iPod

- Pohyb mezi režimem seznamu nabídky: [▲]/[▼]
- Návrat na předchozí položku: [↶]
- Výběr hudby: [◀◀]/[▶▶]
- Pozastavit/přehrát: [▶▶]

⚠ VAROVÁNÍ

- Uchovávejte baterie mimo dosah dětí a v původním obalu, dokud je nebudete potřebovat. Použité baterie řádně zlikvidujte. V případě spolknutí ihned kontaktujte lékaře.
- Nenechávejte baterii v blízkosti ohně nebo na přímém slunečním světle. Mohlo by dojít ke vzniku požáru, explozi nebo vzniku velkého množství tepla.
- Nepokládejte dálkové ovládání na horká místa, například na přístrojovou desku.
- V případě nesprávné výměny lithiové baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Nahradejte pouze baterií stejného nebo ekvivalentního typu.

Příslušenství



Postup při instalaci

1. Aby nedošlo ke zkratu, vyjměte klíč ze zapalování a z baterie odpojte svorku ⊖.
2. Správně zapojte vstupní a výstupní vodiče jednotlivých přístrojů.
3. Kabely připojte ke kabelovému svazku.
4. Konektor B na kabelovém svazku připojte k reproduktorovému kabelu vašeho vozu.
5. Konektor A na kabelovém svazku připojte k externí napájecí zásuvce vašeho vozu.
6. Kabelový svazek připojte k přístroji.
7. Přístroj nainstalujte do auta.
8. Znovu připojte konektor baterie ⊖.
9. Stiskněte a podržte ovladač **[Hlasitost]** a tlačítko **[MENU]** a stiskněte a podržte tlačítko **[SRC]** alespoň 3 sekundy.

Před instalací



- Montáž a zapojení výrobku vyžadují zručnost a zkušenosti. Z bezpečnostních důvodů ponechte montáž a instalaci na profesionálech.
- Ujistěte se, že přístroj připojujete na napájení 12 V DC s uzemněným záporným pólem.
- Přístroj neinstalujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření, vysokým teplotám nebo nadměrné vlhkosti. Vyhněte se i místům, kde by se do přístroje mohla dostat voda nebo prach.
- K instalaci nepoužívejte jiné šrouby než dodávané. Použijte pouze dodané šrouby. Pokud použijete nesprávné šrouby, mohli byste poškodit jednotku.
- Pokud není ZAPNUTO napájení (zobrazí se "Protect"), mohlo dojít ke zkratování kabelu reproduktoru nebo se kabel dotkl konstrukce vozu a došlo k aktivování ochranné funkce. V takovém případě je potřeba zkontrolovat zapojení reproduktoru.
- Ujistěte se, že jsou všechny spoje dobře zajištěné a zasunuté nadoraz.
- Jestliže zapalování vozidla nedisponuje polohou ACC nebo kabel zapalování je připojen na trvalý zdroj napájení, např. kabel od baterie, nelze napájení přístroje ovládat zapalováním (tj. přístroj se nebude zapínat a vypínat současně se zapalováním). Pokud chcete závislost na zapalování zachovat, připojte kabel k zapalování ke zdroji pro zařazení, které se zapíná a vypíná současně se zapalováním.
- Pokud konektor nepasuje do konektoru vozidla, použijte běžně dostupný redukční konektor.
- Nedovolte, aby se nezapojené kabely nebo konektory mohly dotýkat kovových částí vozidla nebo jiných vodičů. Aby nedošlo ke zkratu, neodstraňujte kryty z konců nepřipojených kabelů nebo konektorů.
- Pokud vyhoří pojistka, ujistěte se nejdříve, že zkrat nezpůsobil kabely, teprve potom vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.

- Kabely reproduktorů připojte k odpovídajícím konektorům. Přístroj se může poškodit nebo nemusí pracovat, jestliže vzájemně propojíte kabely \ominus a/nebo je uzemníte ke kovovým částem vozidla.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.

Informace o přehrávačích/ měničích disků CD připojených k zařízení

Pokud má přehrávač/měnič disků CD spínač "O-N", nastavte jej do pozice "N".

Funkce, které můžete používat, a informace, které lze zobrazit, se mohou v závislosti na připojených modelech lišit.

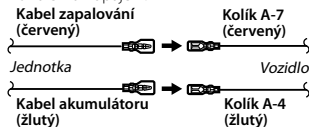
Připojení konektoru ISO

Uspořádání kolíků pro konektory ISO závisí na typu vozidla. Ujistěte se, že provedete správné propojení, abyste zabránili poškození jednotky.

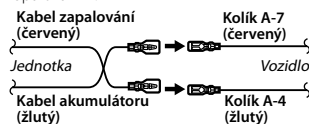
Výchozí připojení kabelů je popsáno níže v [1]. Pokud jsou kolíky konektoru ISO nastaveny dle popisu v [2], proveďte propojení dle obrázku.

Připojte kabely dle [2] níže, pokud chcete zařízení nainstalovat ve vzechch Volkswagen, atd.

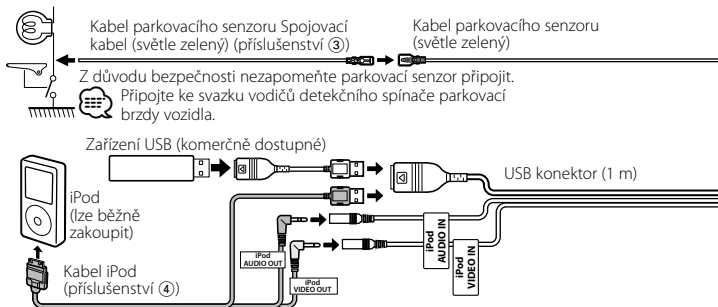
- [1] (Základní zapojení) Špička A-7 (červený) na ISO konektoru vozidla je propojena se zapalováním a špička A-4 (žlutý) je připojena k trvalému napájení.



- [2] Špička A-7 (červený) na ISO konektoru vozidla je připojena k trvalému napájení a špička A-4 (žlutý) je propojena se zapalováním.



Připojení kabelů ke konektorům



Průvodce funkcí konektorů

Čísla kolíků pro konektory ISO	Barva kabelu	Funkce
Konektor externího napájení		
A-4	Žlutý	Baterie
A-5	Modrý/bílý	Ovládání napájení
A-6	Oranžový/bílý	Tlumení
A-7	Červený	Zapalování (ACC)
A-8	Černý	Připojení uzemnění
Konektor reproduktorů		
B-1	Fialový	Zadní pravý (+)
B-2	Fialový/černý	Zadní pravý (-)
B-3	Šedý	Přední pravý (+)
B-4	Šedý/černý	Přední pravý (-)
B-5	Bílý	Přední levý (+)
B-6	Bílý/černý	Přední levý (-)
B-7	Zelený	Zadní levý (+)
B-8	Zelený/černý	Zadní levý (-)



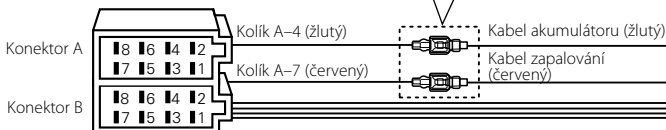
Když USB kabel nepoužíváte, nesnímejte kryt. Konektor způsobí poruchu zařízení v případě, že se dostane do kontaktu s kovovými částmi vozu.

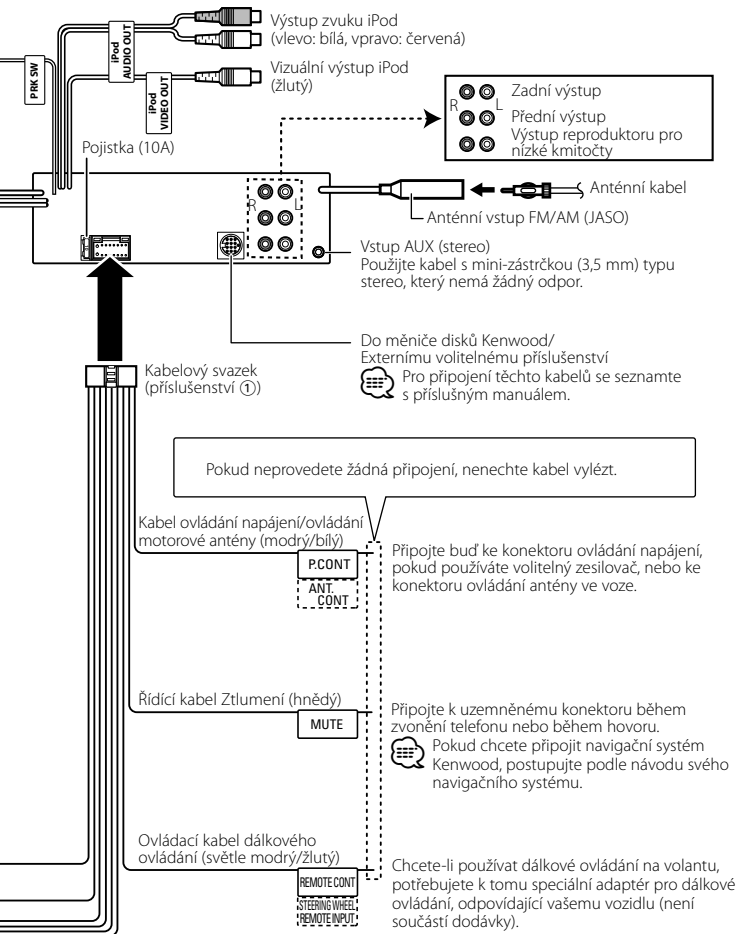


- Impedance reproduktoru : 4 – 8 Ω
- Maximální odebíraný proud výstupu USB : 500 mA



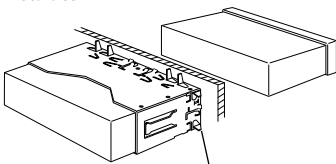
Viz <Připojení konektoru ISO> (strana 11).





Instalace/odpojení jednotky

Instalace



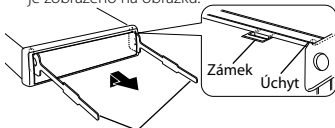
Ohněte jazýčky na montážním pouzdrů pomocí šroubováku nebo podobného nástroje a upevněte je na svém místě.



- Ujistěte se, že je přístroj řádně upevněn. Pokud je jednotka nestabilní, může dojít k poruše (např. přeskokování zvuku).

Odstranění plastového rámečku

1. Připojte svorky na nástroji pro odpojení a vyjměte dva zámečky an horní úrovní. Zvedněte rámeček a vytáhněte jej vpřed, jak je zobrazeno na obrázku.



Nástroj pro odpojení (příslušenství ②)

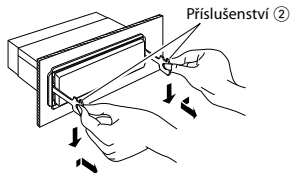
2. Po odejmutí horní části vyjměte také dvě spodní úrovně.



- Rámeček může být uvolněn stejným způsobem i zespodu.

Vyjmутí jednotky

1. Viz <Odpojení plastového rámečku> a poté odpojte plastový rámeček.
2. Dle obrázku vložte dva nástroje pro odpojení hluboko do otvorů na každé straně.
3. Snižte nástroj pro odpojení směrem dolů a zařízení napůl vytáhněte tak, že tlačíte směrem dovnitř.



- Dejte pozor, abyste se nezranili o výstupky uvolňovacího přípravku.
4. Rukama vytáhněte zařízení zcela ven a dávejte pozor, abyste jej neupustili.

VAROVÁNÍ

Nainstalujte tuto jednotku do konzole vozu. Během používání jednotky ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí zařízení. Kovové části, jako např. tepelná jímka a okolí, jsou velmi horké.

Toto zařízení není výrobcem instalováno do vozidla při výrobě, ani profesionálním dovozcem vozidel do členských států EU.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země EU, které převzaly systém třídění odpadu)



Produkty a baterie obsahující symbol (přeškrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.



Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.



Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení.

Pb

Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak "Pb" pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.

Prohlášení o shodě podle Směrnice EMC 2004/108/EC

Výrobce:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo,
192-8525 Japan

Zástupce v EU:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN,
The Netherlands



Tento symbol znamená, že společnost Kenwood vyrobila produkt tak, aby snížila negativní dopad na životní prostředí.

KENWOOD